

කරුණාවයින

ప్రాతినిధి

பூதின குரைக் கால லுப்
ங்கி. சுடுபூசுக்காய் சுங்க
காநிக யாங்கீருநியகி தீ தங்க
நவ மூனை இறைஞி வீர தங்க
நவ நூலைக் கிடைக்கும் போது
கூட்டுறவு விழ. கிருஷ்ணவி
காநிக கெருகி தங்குவதை
நூல்க்குக்கொள்ள தங்குவதை
மேற்கொண்டு விடுவது
நூல்க்குக்கொள்ள தங்குவதை
நூல்க்குக்கொள்ள தங்குவதை

ପଦ୍ମଶିଳ

విషయ

සේනුව ක්‍රිංක් හෝ ටෙට්ට්,
 එදින පූම්පී සංඛාලන්
 ඇඟැදිසිම පෙනෙයාන්නේ
 කිහිල සංඩිනාහිලිය කරී
 නුව සංඩිනාය අයය තෙතුනි
 රන බවයි. දුන් පළමුව කිල
 පුනුව ඇත්තේ මුවන් එය
 අයය කිරන පිරිසා කිමිලදී,
 මුවන් එශ්‍රී කොරෝන් අදද
 ගැනීමයි. උග්‍රන් සංඩිනායන්
 පිරිසා වුව කර්ණට සංඩිනා
 යෙන් උදා වන්නේ මතරමි
 අවුවන් නම්, පොදු රැඹි
 කාය එය කොරෝන් දුක්වන්
 උන්නෑදුවේ තරම කොරෝන්
 දුකී සිංහන යානිය. ඔහු
 ජනය යෙන් මූදල් අය කොට
 දිය පුතු රසයකට ව්‍යාප්ත නාවට
 එය මහනයාට මූදලක් ද දී
 අයය කරමිමට සියලුම් ආනී
 රසයකි.

මත්ස්‍යලිය

උහැනින් මෙබඳ සාදරුණන
පූචුවන් සිය පුත්තේ නොමි
දෙයේය. වෙනස්ස් පෝලිවි
කියුවන් පැමිණි වෙන්න
නොවා භා හාවිලිකෝවා මැනී
නියයන් අනින් ප්‍රහුණුව ලැබු
යෝ උයන්ගේ සහන් කිසි
එම් කරන රුකින දර්නයක්
මින් අඩුරුද්දකට හමිය
කට පෙර රාජකීය විද්‍යාලය
ඇලාවේදී පෙන්වන ලද්දේ
අරුධිය අඩුන් තත් ඉදිනි
යේය. එදා යාලුව · අනුරු
පිදුරු නැත් වෙන්කට පිරි
නිතික. කුබුන් මක බව
අනින් තවමත් අතු පහන්
තත්වයක ප්‍රවීන් අපේ රුකින
නැවුම් බලීමට එදා නො

යාවිමෙන් දැඟලුවන් අවක්
පමණ ප්‍රෝක්ෂකයන් අපේශ්
භාෂ්චරි ඇතිය. ඉහිමි සැරිය
දහාරුද්ධයෙන් එක ගොඩ
රසිකයා ගෙන් එම් යන
ඇති. මිදල් අය නො කෙටි
පුද්ගලයන් තිරිමෙන් අනු
මත් විලායට වන ප්‍රෝක්ෂක
නැති. එගෙන් ඉන් කුලුතුරු
වනට සෞක්ෂි. අලුසේහි
ඇති. මිදල් අය කළ විට
අයෙහි පත්‍රයේ දෙනෙකි.
මූත්‍රන් විසි සැරියක් ආරාධිත
අමුහු නැතිය. ඉන් අතු මත්
විලාය දෙ ආදායමින් නො
විය, පායකයන් හා කාටයා
නොවන් දෙ අනුබලයක් ද
නෙවිය. මිදල් අය කරන්නට
යැමි තියු මූද්‍රියේ තැනි
විය, ආකා සිටින්නට අයන්
නැති විය. ප්‍රෝක්ෂකයා තීස්
ව තිබෙනු දැකින ගායකයා
තියුනින්ම දුර්ජ්‍ය විම වැඹු
කිය නොහේ.

ଓଡ଼ିଆ

මහත්තායු ඉදිරියට එන
කළ කරුවන් ස්ථානයේ
ගෞරවය නොකෙනුයෙකු ඇයු
තින් පූර්ණ සිම්ම රැකියාව
කළ රස විදිමට වැඩි වැඩි
යෙන් අනුබල දීමති. කරිණට
භායකයාත් ප්‍රාග්‍රෑස් සහාය
යට සිටි වැදුකායනුන් කිසියම්
පිළිවෙළකට ඇද සිම්ම ඒ
වැදගත්කම අවබෝධ කර
ගත් බව පෙන්වන්නයි.
එන් වැදුකායක් උපිකය
නොවා පූර්ණ සිරියාත් එය
තුවන්ගේ සංස්කෘතිය දැයා
යායි. සහායක පිරිසස් වූ දිය
නුවිදි පමණ වූ මාලිකාව
පටා ආවේණික දුව් ආදුම්ත්
සැරසි තිලිය ۶ ප්‍රතිඵාරිත
ගේ දේශීය තේ ගායනාට
සහාය වූ මාලිකාවන් තුන්
දදන ගෙවවාරණය පාටින්
සැන් කොට වැමුතින් සැරසි
සිම්ම පෙන් හකියාගේ අවබෝධ
නය ගායනා කෙරෙහිම සොඳුව
කරන්නක් නොවිය. මෙයට
ඡ්‍රෑම ප්‍රසාදට, මහ මගයි
මින්නේ නේ වි මුත් සංස්කෘති
නීක කුවුනු සඳහා නොහොතු
බනක් බව ප්‍රකාදිත වූ තව ද
අවස්ථාවකි මේ. මෙහිලා අප
ගේ සිහියට තුනේන් කො
කළකට පෙර වේදිකාගත් ති
'හෙම මිහිර' ගායක